

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.

(倫敦十九日路透社電) 國際樹膠限制委員會，本日決定本年第四季之樹膠出額爲一百二十仙(按現季爲一百巴仙)

曼谷官場否認此項報告

外滙

委員會

焚云。

據被寇機炸中而崩潰之殉難者，據該社報，蔣委員長曾下令，命殉難者之寡婦，及年庄六十歲以上之寡夫與十二歲以下之孩童，由政府撫養云。

運用平準基金

（中央社重慶十九日電）中央社頃自銀行界探悉，十八日上海外匯市場，我國法幣外匯價格突降之原因，實爲我國幣制平準基金開始運用之結果。平準基金之運用乃鞏固中國法幣之重要措施，今後將嚴密持法幣之外匯定率，合法之中國對外貿易將受其利云。

（中央社重慶十九日電）最後並聲明，對於外傳蔣廷黻今日在招待記者會中公佈，謂外匯管理委員會經於八月十三日開云。

我朝業已派遣商務代表團前往莫斯科之謠說無

寇查抄魯省美教會

據今日得悉，日方已派武衛部隊，將山東沂州之長老會看管，并監禁六個美國人，且將收其目錄，與其他財產並教會預料日方所採取之報復活動，將再度擴展也。

（中央社重慶十九日電）平訊，據聞美國駐北平領事，以山東德縣美教會，經有破日方監視，向瀋南日本常居提出抗。云。

（中央社北平十七日電）美國務卿赫爾暗示美國駐日大使格魯正商討方法撤退美商，且否認謂該令格魯向日本提出嚴重抗議，華府，士為減輕事件之嚴重性計，故謂國務院，準備予返國日商以交通之便利，但不願將撤退事件與商業問題混為一談云。

（中央社重慶十九日電）通訊，據漢口，陸客大中央晚報記者稱，漢口方面之英商南人，英商一百人其中大多數均為傳教士，行均因嚴方限制而大受打擊，目前武漢三鎮向美商七十人英商一百人其中大多數均為傳教士，有若干商人刻正準備將商行收盤以便撤退。

正式成立並已遵照中華美三平準幣制協定進行運用。平準基金之工作，外匯管理委員會共負委員十五名，由財政部長孔祥熙任主席，以陳光甫、徐鴻鈞、陳行、貝松蓀、及席德懋等五人爲籌備委員，王世杰、徐蔭軒、張伯苓、賀耀組、蔣廷黻、顧朝峯、李道南及郭錫珪、李連南任委員及秘書長，李連南任平準會秘書長，全體委員

（上海九日路透社電）今日上海商業，實際上仍停頓以待外匯匯價澄清也，匯豐銀行對子合法輸入商之匯率爲每元國幣合三及三十二分之三又半三，昨日所報之三又三十二分之三便士乃係錯誤者也，合五分又

川萬縣我開高射砲

擊落敵方指揮機

寇濫炸渝徒耗油彈

(中央社重慶十九日電)敵機十九日轉萬縣時其指揮機中我高射砲彈，尾部冒烟搖搖欲墜，據敵方十六日晚廣播，承認該指揮機墜落某某基地附近，橫田分隊長及金山中尉，坊部高戶兩曹長均斃命云。

(中央社重慶十九日電)敵機不斷空襲戰時陪都及其他各地，在此六日期間，重慶一地共發出特報十八次，空襲時間共七小時，但敵機所得之收穫極其微小，據此間軍事觀察家之約略估計，每日敵方平均派遣飛機百架從事轟炸，六日間共派機六百架，若以每機於來回飛行中用汽油六百加侖計算，則共用汽油三十六萬加侖，及滑機油一萬八千加侖，又以每機裝載千加侖，及投擲炸彈約一千三百磅計算其總重則為七十五萬磅或三百餘噸汽油及炸彈，均由日本運至漢口其運費之鉅可想而知，此外尚有引擎之消耗未列入估計之內，敵

員會每月舉行一次，常務委員會則每週舉行一次云，蔣氏隨查復某記者之提問稱，該委員會之行動將由中英美三國交換公函互相協定政府以指導，蔣氏否認行政府經濟委員會可改組輔線經濟部之情事，此外否認外傳英國經濟代表團已蒞港建書士翠領事已登途來滬之說，蔣氏

十六分之五美金，但未得局面澄清之前，小有成交也，但同時非正式之生意，乃係依照每元國幣合美金四分又十六分之十三，及五分之十六分之間之匯率也

黃炎培抵港

候機赴菲

募戰時公債

（中央社香港十九日電）

澳駐華使雪梨演說

盛道對我國睦誼

徐謨抵港即將赴任

(中央社香港十九日電)我國第一任駐澳洲公使
謀今晨由渝飛港，轉程赴澳履新。同行者大公
館參贊段茂潤，但今日由港啟程赴澳仍未決
(雪梨十九日路透電)
近奉命為澳洲駐華
昨晚於此間中華總商

（曼谷十九日路透社電）泰國之公報本日公長兼電政局長海海鳳，爲新設之交通部長，哥梯升任爲國防部長，泰國國防部長本爲國務卿兼外交部長及內政部長，現任國防部長爲東埔萊奎萊之司令。

（曼谷十九日路透社電）泰國之公報又謂，設副部長兩名，輔理部務。

國民政府正式任命

劉建緒主閩省府

汪現任公衆教育副部
任現任副國防部長
所兼任，國務院長
最近奉越邊境戰爭
交部事務增多，乃
故目前問題不在糧
之生產，而在糧食之
分配，此外省府當局並
資本十萬餘元在閩北



之國平，當對於中
之方館，乃槐表勤抑
且感榮幸者，又機
中國人民為世界上最
堅忍性之民族，吾人
信中國必能安全渡過
前之暴風雨」云。

十五敵機

劉建緒

福建最近糧食增產
積極發展紗織工業

(香港十九日本報專電) 重慶訊，國民政府委任劉建緒為福建省主席之職，劉氏晉謁委員長後，已起程赴閩。(按劉建緒係湖南醴陵縣人，隸於湘軍)

于監院長

擬赴甘青

宣慰各族

(中央社重慶：九日專電)監察院于院長，以陝西、各省自抗戰以來，對行政、經濟、教育、建設各種設施均極有成績，現正計劃人民糾紛及貧子款項原料云。

希特勒
神經病

中國人民爲世界上最堅忍性之民族，吾人信中國必能安全過渡前之暴風雨」云。

十五敵機

空襲洛陽

炸毀教會

（洛陽十九日合衆社電）據此間今日會發生三月最惡一空襲，十五寇機會炸壞一加拿大堂，但五百餘與教會關之人躲避於教堂地之防空壕中，並未受云。

福建最近糧食增產
積極發展紗織工業

(香港十九日本報專電) 重慶訊，國民政府委任劉建埭為福建省主席之職，劉氏晉謁後，委員長旋即起程赴閩。按劉建埭係湖南醴陵縣人，隸於卅號，廿八軍軍長，第十師下，曾任第十九師師長，軍總司令等職。

(中央社永安十九日電) 福建省政府致力於建設工作以人民一般之需，對改善民生食衣問題，尤着重於衣食，以重視，據省府之統計，福建每年需要食糧共四千零八十萬担，但福建全省年戰前僅能生產食三千六百五十萬担

故每年輸入白米與粉共一百三十萬担，府為補救糧食不足起見，業已從事設立農林試驗場，發展合作事業，開墾荒地，及改良社事，實行以來成績優良，各縣報告白米特量已至三千三百零七十六担，連麥與馬鈴薯之量共一萬四千八百萬

于監院長
擬赴甘青
宣慰各族

【中央社重慶九日電】監院蔣院長，以西北各省，自抗戰以來，對於行政，經濟，教育，建設，各種設施，均極有進步，特擬親往甘青一帶，作實地之視察，藉以勸勉將代表中央赴西北民族，及宣達總裁近重要訓示云。

糧食庫券
短期內發行

【中央社重慶九日電】發行糧食庫券，除川省徵額食問題，除川省徵額食問題，定外，最近稍需兩省已規定數額，即可開辦，其他各省亦均商洽中，短期內當能擬定云。

戰後和平計劃昭告世界，相信世界上凡是反侵略國家，都會表示歡迎；而希望這種計劃能够獲得實現，由侵略者的鐵蹄下拯救世界文明，以及陷於戰爭苦難中的人民大眾。然而，這偉大計劃，究竟如何才能使其實現？這當然要看英美以後所採取打擊侵略者的步驟如何而定。

據目前所發佈的消息，在英美聯合宣言發表以後，最明顯的厥有兩點：一，爲英美加強援救，使希特勒的泥足，深陷東線保障英國的安全，同傾向歐洲大陸反攻。二，爲邱吉爾和羅斯福向史達林所提議的英美蘇三強會議，對於這次會議的聖聖目的，吾人雖未能妄加臆測，但大概也不外商討消滅希特勒主義軍事經濟計劃。

至於遠東問題，究竟在邱吉爾和羅斯福會商中，採如何步驟，直至今現在還沒有詳細報導；但在邱吉爾和羅斯福海上會議消息傳出前後，英美英結日本黃金命令，以及赫爾和艾登向日本嚴重警告，亦適於此時發表，而遠東英美軍事行動亦轉積極，使日本手忙脚亂，遠東形勢乃突形緊張，似乎英美對日本在遠東的報復行動，已下極大決心，表示不能忍受了。可是根據這幾天各方面的報導，遠東形勢，又復弛緩，一方面固由於日本鑒於本身力量薄弱，懼於英美勢力，仍抱觀望態度。另一方面似乎英美也仍側重於歐洲事件，對遠東事件，尙不忘之於懷。據東京十八日合衆社消息，格魯大使會與日大使長久會談，曾聲明若日本之政策，未有根本改變，則美國之政策，不能改變。因日方謀出與美國恢復貿易之根據。又據本坡日商方面消息，英日會談物物交換協定，刻正在倫敦敷衍談判，而荷印亦有與日本恢復貿易關係的諒解，這種種事實雖不能認爲就是英美綏靖日本的事實，至少可

男 的 鬆 弛

以證明對於侵略主義者——日本的憤憤，居於次要地位。

其實，日本爲此次世界大戰的罪魁，亦爲軸心國家最弱之一環，過去十年間，無日，不依賴武力以遂行其侵略政策，不特我國受其蹂躪；自進據越南後，其南進政策的企圖，益顯明希特勒和日本之侵略的策略是不可分離的。加強抵抗希特勒侵略，解除蘇聯東顧之憂，爲保護英美在遠東權利，增強消滅希特勒主義的實力，無論軍事上，經濟上，都非先撲滅日本不可。而且我國在四、來浴血抗戰中，所得的經歷，亦深知日本謀臣服國的陰謀，無非企圖利用我國人力物力，作進一步的侵略行動；爲阻止侵略勢力的蔓延，亦非採取有效步驟不可。

我國四年抗戰，事實上已成爲安定遠東內力；雖然抵抗對象非希特勒爲窮兇極惡的日本，但消滅侵略主義的決心，實與英美蘇完全一致，英美已決心撲滅西歐侵略主義，那與希特勒對比爲好的東方侵略主義，也該撲滅，使世界才能達到永久和平的協約。

現在世界各國所矚目的莫斯科三強會議已將開幕了，據倫敦消息我國代表團已抵達莫斯科，同時蔣蔣委座亦有擬親自訪問蘇聯傳說，這種傳說雖未獲證實，假使能成爲事實，也是吾人所應贊同的，吾人對這種消息不特應當予以熱烈的贊同，而且希望自目前將舉行的英美蘇三強會議，擴大爲中英美蘇四強會議，成立以侵略集團的中心組織及策劃，使反侵略陣線的軍事，政治，經濟密切合作，與世界一切侵略主義者作一次總清算，使印吉爾和羅斯福八項和平計劃，能早日實現。

參加革命
於中國紀元前七年
(公歷一九零五年)
宋制威，民五其世凱死，先生隨總理回
國，居上海，策劃革命，不遑盡力，民

時假總街遊總商會召集各

洲
一
四
二
號

理

100

小人物的故事

着圍桌，想叫阿薩買枝牌酒飲我，且邊彷彿有人告訴我要安靜些，生活最蕭索。忙着嚥下幾口涎沫，寫成這篇文章。地下烟頭，烟灰與紙團圍着。在這樣大的時代我就是這末無可如何的人，馬來亞究竟有多少跟我一樣的呢？讓他們都來跟我痛哭一場，又大哭一場！

（馬來亞的一日稿）

覺非驚明日黃花，氣惱冰消，竟至不算的也常有，爭吵自然便減少了。當小兒告狀，我喝聲了：「臭大！下次要捉弄小孩子！」時，大女兒也來一句：「啊！爸爸挨罵了！爸爸是大孩子啊！」孩子們拍怕大哭，兩口子也會相對而笑哩！

當結婚十週年時，丈夫是

水仙

水仙

道德下「從一而終」那會不專情？不過經驗告訴我們：「二十年大妻也靠不住！何況十年？」這並不寄「生理上的關係而已。我倆結婚那年，某女士告訴我：『她先和老叔生的羅愛斯，是跳！自殺！千里迢迢！後來老叔生了，借我的食肉居調養，某先生義務看護得很妥貼，美滿姻緣方告成功。』旬日而叔叔又告訴我某先生已帶了一台鋼琴的舞女在某地方。吁！那某女士不是病倒在醫院嗎？是那自有原因，這一切明我早解脫地就得了！何必使愛我的腦子印上這跡呢？愛情到底是真是假？我茫然！

小兒精大了，也能跟着他的舅姐上學了，有了四個孩子，已盡天資？中華民族不因我而絕種嗎？孕之神不必再找我吧！病魔也跟著孕神滾吧！那末

道德下「從一而終」那會不專情？不過經驗告訴我們：「二十年大妻也靠不住！何況十年？」這並不寄「生理上的關係而已。我倆結婚那年，某女士告訴我：『她先和老叔生的羅愛斯，是跳！自殺！千里迢迢！後來老叔生了，借我的食肉居調養，某先生義務看護得很妥貼，美滿姻緣方告成功。』旬日而叔叔又告訴我某先生已帶了一台鋼琴的舞女在某地方。吁！那某女士不是病倒在醫院嗎？是那自有原因，這一切明我早解脫地就得了！何必使愛我的腦子印上這跡呢？愛情到底是真是假？我茫然！

小兒精大了，也能跟着他的舅姐上學了，有了四個孩子，已盡天資？中華民族不因我而絕種嗎？孕之神不必再找我吧！病魔也跟著孕神滾吧！那末

誇大與現實
陳默

陳默

強把近額角的肉向上一提，
今天好大的雨啊。」仍
然四下寂靜無聲。把額
角的肉拉緊懸起來，他額
角上的寄生蟲似乎得到反
應，四處爬行一週似的。
忽兒，人與人之間有
一條湧動的活兒，弄得
從抽抽擺擺出東西來開始工
作。

忽兒，而上的毛管緊
起來，好像在那裏奔騰
起來，自己手全指出一騎
當先。除此就出一句殺
字。

「抗戰八股」，我們固然反對，然而文藝上的誇大狂也不能不模範，理由是兩者都是同樣地離開現實，歪曲現實的錯誤的形式。前者把複雜的現實誇大到死板的單調性，不願意去探究或表現多種現象的內容，基線是現實的；而且諷刺惡謔，蔑視抗戰現實中的發榮的復性性，也可以說是見倒不見森林，故為空洞的「教條」而已。後者是也同樣不忠於於現實，毫不實際的誇大狂，不是無聊呻吟的嘆息歎氣，便是過度的「樂觀」，把抗戰勝利看成是條件可以從天上掉下來的，或者看成是件簡單而容易的事，而把一切艱辛努力輕輕放過，他完全無視黑暗勢力對於爭取勝利的阻力，不但不能引起人民大眾的注意，從而合力起來克服它，剷除它，反而掩飾欺騙，顛倒是非，黑白不分，這不是不忠實於現實，而簡直是阻礙抗戰勝利的反動文字。它的一個誇大狂的「樂觀」，只能在大家理屈而播下毒藥，叫他們坐等的等待勝利到來不去跟黑暗鬥爭，不去爭取勝利的條件，不去清除抗戰陣營中的民族敗壞，他所謂樂觀只是用來麻醉人民而已。自然抗戰勝利可以說是對小民族解放脫離的必然結果，然而在抗戰的過程中也必然發生了一個階級的勢力，個不在爭取勝利的鬥爭中同時包含著黑暗勢力去克服

「現實主義」者於社會現象，敢於去探究或表現多種現象的內容，人民呼喚，鼓舞，使人覺醒，對於「光明」表現，才是真正正正的事，對於一切處理，那麼它還這

有人罵那的
反過來說，對於「光明」不會「呻吟」到「呻吟」了！
欺騙而已！呵！
牢監在黑暗中的營生，來這那的
容情的是來這那的

未泯的童心

可

把考試結束後的下
一天，我就參加一個運動
隊的組織，像被長期關在
前門的鳥雀，我也有想衝
出籠的雄心；即使不能，
能夠有時讓我活動在廣
大的天地中，也是我的夙
願。

「年青人是應該跑跑跳
跳的啊？」當我這樣想的
時候，我彷彿覺得平地小
了十歲，重回到有充分的
餘暇給我跑跳的時間去，
也許就是這樣來的十年致
謝了我！我有時不得不要
調起我，去履行一些人事
，但這是人世必須有的過
程，但每一想起，總覺得
奇怪，這雖然是我必須的
，可是我是存着「童
心未泯」的心情參加這
個活動的，每星期有三個
早晨，我得很早的起來，
走過清靜的馬路，到日的
地，已經有三個星期過
去了，除掉在規定的時間
以外，給我以奔的舒暢
以外，在生活上並沒有有
來更多的繁瑣和動力，像
四年前那樣。

因為在我的心中，確
是已經有着看見，而以四
年前的印象做標本的。
我們約好是，每星期早
晨，除體育場去活動運動
，我們就一會，從牀上起
來，一直地跑到體育場去
，一個個路建築運動場
，有平坦的跑道，通貫的
沙坑，各人可以隨意的奔
跑跑跳，縱躍跳躍，如果
能，可以依在河邊的樹
頭上吧！

有時也因之而流淚。那麼，緊要黑暗，正是抗戰文
學正視現實，只是「公式化」的喊「勝利必屬我」
八股」的尾巴而已，自然另一種擴大，看見黑暗
，正是「無病呻吟」的「呻吟」！

與「黑暗」的題材能站在「現實主義」的觀點上去
抗戰文藝，但它不是一定要描寫前線的情景或海陸隊
從前線的現實，只要也同樣用「現實主義」的方法去
從屬於抗戰的。

於揭發黑暗現象的作家是「無病呻吟」！那聲
嘶現象作「呻吟」，「呻吟」，「呻吟」，「呻吟」，
而且連響一聲也不敢，他領出來的就只是自然不
來那是「呻吟」的「呻吟」！而他自己早已就
用「呻吟」，爲了抗戰的文藝，「現實主義」的作家應該無
「呻吟」的呻吟！

落下休息一會，聽着不間
斷的鳥叫來陶醉心胸那時
候競爭心切，我們火作中
的任何一個誰也不甘落後
，所以每項都加大，每項
都極努力的去奮，幾過了
兩星期，我們都發覺自己
已當做探險者似的，的，
好像前面還有無數的珍奇
和無數寶藏等着我們去開
發，往往一般在氣跑到終
點，在疲乏上極點的時候
，尤其是跑跳的時候，我
們都把自己當做一個獨空
的飛行家，涼風在助我的
速率，晴空在笑我的輕捷
，住在鼓起我的勇敢，這
一下跳去，一定至少是千
萬里的距離，等到跳下去
測量距離以後，纔知道加
加了一米的五分之一，大
家也相互一笑，表示無上
的安慰。

早晨的時間過去，上
午我們就以同樣的熱心來
做功課，幾個星期的成績
，已經超過了半個星期被
動的學習，每天下午就閱
讀文藝小說，大批的課外
書於引誘，我們去閱讀，
往往以一天兩三本的速度
進行着，餘下來的時間，
就隨意消遣。

從回憶意欲生活上的熱力
，從自省喚起智能上的慧
力，當我寫下了這些，我
覺得有一股新的熱力和慧
力在我的血液循環，我
應該使我的「童心」永遠
存在，使我的熱望和動力
永遠存在。

如輪轉

◎智慧商家當知擇善法以處置之◎

爲現代經商要訣。貨物運到，卽將之儲存於倉內，租金保費概照面積與時間計算，毫不糜費貨倉，實更經濟合算。且儲貨商家可隨時向金庫再作擴充營業之用，資金既免停滯，而貨物隨，一舉數得，誠經商立業不可不知之捷徑也。

VERSEA-CHINESE BANKING CORPN. LTD.

華僑銀行

有限公司

完全低價出賣華僑銀行之金銀

貨倉

創辦最早 · 設備完善

(4)

廣東銀行

絲絲街
十九號

新嘉坡分行

匯款特點

手續簡捷
迅速

代理約特坡小
記贊興振
四二五路馬大
一一五四話電

廣東廣西福
建以及國內
外重要商埠
均可通匯

代理約特坡大
莊金豐盛林
口街山海路馬大
二三一三話電

盧禮朋

百補丸

專治

花柳骨痛
頭生瘰癧
手足疼痛
消風活血

大瓶一元
小瓶五角

盧愛和堂發行

設立四十年
小坡美芝律
十三號

星洲

本公司新式快捷輪船之「海興」、「海利」號兩輪每隔十四天由叻開往香港、鼓浪嶼、上海等埠。一次行洋快捷船身堅固，廳房幽雅，諸客位寬敞，廳食優美。茶水足充，招待週到，價實廉宜，諸君惠顧，無不歡迎。

中暹輪船公司總經理
石叻陳元利行同啓
香港多利順洋行

經理香港海豐盛益公司牛車水大馬路二八一號電話七六四六
代理廈門汕頭客票太平船務公司住大坡二馬路二七二號自動電話三七七號
廈門單片普慶大同船務公司在坡大坡茨廠街十八號

呈獻新

"Sometimes you pay a terrible penalty for telling the truth!"

BORIS DAVIS

The Great Lie

MARY ASTOR

星期六半夜
 映同院兩
 日巨語粵早愛命革
 主演 薛覺先 紫羅蘭
 如變綜寶如光陸
 萬化錯箱百怪離

出片術科
品局製技
聞新事時映
說中 附片
明文 印中
熱 陳雲裳
榮譽新作
半夜場
三院同映



庫機下地 網電空防
！遮蔽出機 ！聲立觸飛
天日動動 粉成及機

卜萬蒼 片新亡救武
山河我

導演傑作

望雲原著

黑俠

劫富助貧 柔腸俠骨
智鬥偵探 情感美人



A black and white illustration showing a man and a woman in a car. The man is wearing a suit and is looking towards the woman. The woman is wearing a light-colored dress and is looking back at the man. They are both smiling. The car is shown from the side, with the man in the driver's seat and the woman in the passenger seat. The background is simple, with some lines suggesting a road or a city street.

他是紅軍赤騎兵的領袖

下。最近蘇聯國防委員會把紅軍最高統帥部撤銷了，派了二軍，委國防人民委員長霞木先柯為中路軍總司令，以對抗德軍的王攻，又委派蘇希洛夫元帥為北路軍總司令，布登尼元帥為南路軍總司令，關於布登尼元帥的歷史，我們知到的不多，這裡祇能夠簡單地向讀者報道一下。

紅軍在中

有五个著名的元帅。第一个是伏
龍者洛夫，以次
是杜卡契夫、葉基
，布扎尼、葉基
舍夫、和白金威
爾。即蘇聯將軍
，自從杜卡契夫及
葉基洛夫於一九三七年因
叛國案先後被槍斃後，贈
給過史達林信任的就
有伏龍者洛夫和布查尼兩
人，事實上史達林得有今
日，伏龍兩人的助力是不
少的。

當蘇聯上月革命成功
時，後來已打倒赤革
團的土力做基奇的，史
達林還請過起願回俄的
革命武力，後來已打倒赤革

定做總的總時候由史達
任的托洛斯基，改派史達
林擔任南滿洲反革命之職，
結果使達丁但尼反革命
的攻勢，使他臨於潰滅，
在這一大戰役中，「察
立普申」失敗，伏龍者洛
夫成了史達林的左右手，而
另一親密的同伴，伏龍希
登尼將軍，不久，伏龍希
洛夫改任第一軍軍長，布
查尼由原騎兵第二軍軍長
，都是以騎兵「察立普申
團」的土力做基奇的，史

卷之二十一

謀破壞，至一九一八年二月動戰以後，反革命的暴動仍在各地

爆發起來

科，在反革命軍隊將臨於潰滅後，為黑金將領久在烏里亞諾夫鎮內戰，一戰勢，到南北當之，科奧爾，在進攻科奧爾，是敗科奧爾，是敗

時史達林也趨避而逃，而果使這兩人也是死黑匪之夢，如果史達林沒有這法軍事上的基礎，也許無法當今日的地位吧。

近十多年來，一位年戰時為騎兵騎兵連的發覺，但擔任騎兵連的職位，自他於二十三年前在伏洛基斯兒和車連年及許諾德爾——斯軍政

鐵木先柯將軍

任蘇聯國防人民
委員會委員，
此職是去年五月
七日才擔任的，
他又是蘇聯中央
蘇維埃代表，鐵
氏在政治上的聲
望，雖不及在軍
事上的顯赫，但

烏克爾

辛覺雙，隊指納蘭平 以

聞元帥登陸，他立即召集各軍官，到元帥所，商討對策。部隊所推折，紅軍對勢固之大，獎，後來，幸得張氏，奮兵突出，才獲破，了相當強固的堡壘，幸防線，因寇勢的成功，張氏即為蘇聯最高當局所重視，後來遂遷往時任師團長，他年又在羅斯多夫之役（一九一九年冬季），重建奇功。白軍又為其所創，從此蘇俄木克柯之大名，便震于遐邇，為蘇聯革命建國重要人物之一。革命後，張氏力求深造，進蘇聯軍政大學修業，成績很好，畢了業則復回軍中任職以至今在了，固然，張氏在今天蘇聯地位上之重要，是今日蘇聯地門的結果，但有誰知道他，是從貧窮的農家中出身，而沒有受過教育的兒子呢？

的地理環境中，騎兵實是一種最便利的進攻武器，於今天現代化的條件下，唯有紅軍大規模的使用騎兵，當然是有積極的騎兵任務，現在東線戰爭緊張，在平原上的赤色騎士，正積極現代化的裝備，路上他的戰車，而機械化部隊並正在起飛，將來在老將佈赤騎兵的指揮下，赤騎兵當能揮力吧！

和許多紅軍將領一樣，不是正式元帥也不是正式元帥出身，在十月革命以前，他本是一個入辦案的律師，不料後來竟成為赤騎兵的領袖，他現年五十八歲，比較伏羅希洛夫年輕些，今後在塞爾吉蘭（南俄的第一陣線上，相信布登尼一定可以重振「察克布達軍團」的威聲。

史達林即委任國防委員長，以代表他統帥當洛夫的長官，這可見他在蘇聯紅軍上是居於如何重要的地位了。

因遭受到蘇芬戰爭及這次西歐大戰的經驗和教訓，蘇氏在任國防委員會長一職後，對於紅軍大施改良，還是他個人權力的表現，（一）恢復革命前之軍隊組織，官與兵的界限明以地點到了（二）把軍隊里的政治委員制取消（三）提大量的少壯軍人任高級將官，（四）嚴整軍隊的紀律，而令與執行不得違抗。因此，紅軍的新士氣與精神，為之煥然一新，這是蘇聯許多年來紅軍制度變革時代的大革命，今日蘇軍能夠抵擋，粹的國防動搖，不得不歸功於這位少壯統帥的眼光與計劃了。

在蘇聯革命內戰時期

的老將軍身子人壯健，精神百倍，他是一個當家位六十大爺的兒子，和鐵牛般的出於寒苦早熟的少年，在羊草等野食，獨不是一丁，叫化子也初等教習，在鄉村中辛勤工作，工於成時，年屆半百，同時並任軍命，立任傳，其後立派門吏轉報前港門吏劉龍

伏龍希洛夫將軍的名字在我們們的耳中校為熟悉，他任蘇聯防委會委員一職一十一歲二十餘年，在去年才改入人民委員會副席，當位六十

讀者，非是內容

此乃中國之冠

鳥兒蘭人是個快樂的民族。這並非徒然因為他們有馳名世界的民間舞巴拉萊加萊萊。羅賓和巴魯表現了鳥兒蘭人的喜氣。

在別方面，鳥兒蘭中也有不同的地方。他們比之奧納的奧斯利人，較為比較健康，體魄較為強壯。他們通常被認為是，體魄強壯的省長們，他們現已發達得很快，無疑的也是這個原因。

他們的間也有不同的地方。村鄉小室不常建日及小，湖池間和花園也較多。

上，月至一九一三年，鳥兒蘭國過十個假期的時期，但為鳥兒蘭是蘇維份子，終於下開之譯譯時候。

一九二一年，為鳥兒蘭中央換之，波斯屬最省，有動靜。

今日鳥兒蘭，也是一個經濟，

[illegible]

九 公 王

英獅標影公司巨製
主偵暗恐巨

Return of the Frog

！惡怪，人放
不驚青

完戲洋平太
尊領亭瑞張

團術魔歌國中

高爾夫球場

南 津 戲 院

跳火新大

肥門 編電 記景 監劇

年班
渡虎
關·
梅
鴨主演

連首菊葉金：晚今

Konga The Wild Stallion

・映合場同・

End of the Trial

緊張惡透氣滑鬚一笑不

映換晚明。

片險驚部長坡本勤羣

推舉林連登等徵求各界參加
定本卅日拍賣國貨樣品助賑

戰時貨物保險

國貨商場拍賣

粵僑領袖召集義民衆，議決如案通過。并推舉周國鈞、林耀樞、胡慰庭三員負責辦理。拍賣日期定本月廿日下午一時在在本會所舉行。所有拍賣得款，悉數撥贈中國傷兵難民八、每車一輛，中國傷兵難民云。

設西藥部等議案

（本報駐吉隆坡記者稿）吉隆坡同善醫院，昨晚（十八）舉行職員會議，討論人鑒，稱武等四人係僑胞及護理交疊，且出資者，予以表揚，並由總理代為修改，而七月廿六號之果案，更屬令人莫解，故討論結果，一致主張移交全體職員會議，然後再行討論，隨果行值理交代。

收，最後復討論，咖啡

髮行，洋衣行，精武會，人鑒劍社，什貨行，校生，建遠行，慎忠行，商業聯合會，洗衣行，杏林藥房，雇業行等十四個團來函詢及七月十八日職員

對代表之報告及此間新聞日報之紀載，均謂以

與陳初初，黃伯翰，潘仲府，黃伯榮，王餘人，因正總辦劉永，胡總理應敬友兩君，來出席，故公推陳應敬為臨時主席，李君，鄭君步芬兩君為紀錄，經主席宣佈開會後，即按照議行，得准前期諸議案，七月八日，及廿六日經八號諸查役，念說七月八號諸議案錄有不地方官當局決案不符，主張

特別通米
一號通米
五角八

本報駐紮記者專稿，居鑾米商告：居鑾華僑公會公

每罐
六角

居鑾

一號八，多數否決此案，惟理接同善醫院演發之是日諸案錄，又謂以八對一，多數通過，應辦西醫西

吉隆明日防空檢閱
總督演說各項表演

(本報駐吉隆坡記者專電) 吉隆坡防空部專員，救傷隊救生隊，消防隊等，二千餘人，自本月十一日下午五時在檳榔嶼開會，受總督檢閱。總督已載本報單日刊出，當時在大體備辦中。茲續探悉是日檢閱秩序，習局亦已擬定計畫，閱者報告：茲續探悉是日檢閱秩序，習局亦已擬定計畫。

開，(一)全體防空司令部人員，均須穿制服。(二)五時齊集。(三)五時半受防空廳主任檢閱。(四)五時四十分至六分解散留營政司提步。(五)五時半總督抵步至總督立奏英國國歌。(六)英國國歌奏完總督檢閱畢，全體團立奏英軍旗表義。(七)五時五十分各隊派代表演義，甲，防空司令部演撲滅救火勇，乙，消防隊表演撲滅水災，丙，救生隊放傷者救出由救傷隊負責救護。(八)六時三十二分總督演說。(九)各隊隊伍排列地點有如下圖(略)。

最後兩組今出發

（本報坡記者專稿）羅華生副會，曾防色漢奸之反宣傳，其大旨略謂：於本月廿一日紀念日之各派代表會晤時，通過擴大組織，務期鞏固，即請各區分會之主席或常務，加緊成立，經過去，早經發表報端，而各區視察之成立，即於本月十一日起至十八日止，均有兩出費（每組四人）每月均按此期支付。該項視察，業告完竣，最後（廿日）爲三兩組聯合視察之期，羅大台特發傳單召各區職員，預備茶會以迎。廿四日爲視察團之相互聯繫，並商洽一切辦法，推進服務，加政治力量云。

巴示聯合公司組成後
檳城交通將有重大改善

競戰情形不致發生市民安全可獲保障

（昨九日訊）本埠
下改選，特組織一
委員會，並委趙宗義
利醫士及沙卓氏
率，對於公案之任命安
意及改善連之各種問
外，計於原 標榜之好
小極為注意，所以本
有王德義，林大興，
仁，陳公市，陳世昌
牌名醫黃少生，完開
選等十名廣告，未開
選等十名廣告，未開

織煙寮訪問團。(三)
各大工廠，罷工及大

困難者於戒煙後缺乏補助，得由明早，晨鐘山時，聯合酌量資助云。

巴羅華僑張烹才昨假座嶺南勸志婚

黃良嬀女子舉自結婚
張君夫婦當場獻出結
戒一對，交與當地黨
官，如張君可謂結婚不
國云。

救國、禮日、並彼政府
校禮堂，設茶會招

每包
光耀四元二角半
光耀三元九角

每斤
三占

日長綠大，以爲吾僑

居鑾華僑公會佈告糧食價目

本報駐臺記者專稿，居鑾華僑公會於本日所公佈之糧食價目，還來比前期增加，茲將該價目表錄米商告。居鑾華僑公會公佈本期（八月廿日起至廿六日止）糧食價目如下

特別退米	每罐	零售每包	批發每包	每担	每包	每斤
一號退米	六角	十七元七角七分	十七元三角七分	十九元七角半	特別仰光臘三元二角半	四元
二號上退米	五角八占半	十七元三角三分	十六元八角八占	九元七角半	一號仰光臘三元九角	三占半
二號退米	五角七占	十六元八角	十六元四角四占	九元五角	二號仰光臘三元八角	三占半
一號米	五角五占半	十六元五角半	十六元	九元二角半	一號暹羅四元七角半	四占半
暹羅米	四角九占半	十五元三角八占	十四元二角四分	七元六角半	二號暹羅四元六角	四占
爪帶米	五角二占半	十四元九角	十四元零七分	七角二占半	爪帶一担三元九角	六角
一號白糯米	四角三占半	十三元五角二分	十五元零八角	八元五角半	新加坡一號牛油	七角五分
二號白糯米	三角五占	十二元四角	十一元六角二分	八元二角半	白糖	八占
尼加巴淡午熟米	五角九占	十元零七角八占	十元零三角七分	八元七角	赤糖	八占
一號仰熟米	四角五占	十元零九角	十元零六角	九元二角半	烏糖	七占
暹羅米	五角	十一元二角	十元七角八占	八元七角半	幼糖	三占半
暹羅米碎	四角八占	十四元二角五占	十三元八角六占	八元三角	朴朴	五占
					牛奶照八月十八日啟	

首都大戲院



科斯泰羅

阿伏脫主

新搭檔

四場

九時一刻

七時一刻

三時一刻

十一時正

今天

二度映半夜場

均告滿座！

丘八老爺

聊以解憂愁

隊伍生活苦

無女不追求

Buck Privates

出百話笑

篇連史艷

●小坡大馬路●

光華

快樂世界內

光榮

今晚

獻映

●每晚●
光華七點一刻九點一刻
兩晚●
光榮七點半九點半

全部國語精彩別緻時裝鉅片

張石川 導演
周曼華 主演
白雲 主演

孫景 (璐) 主演

領銜主演

●最合大衆胃口的鉅片！
●最合青年男女的心理！

●連城影業公司映權●

紅杏出牆

上拜六
半夜場空前滿座
觀衆一致推頌！

人人看後
個個說好

上海金城戲院
連映六十天
千萬人贊賞的巨片

戀愛學新講義
風喜愛潮
流怒愛吼
事樂歡起了！
盡情巨浪
寫露情海
出露巨浪

一波未平 一波又起
離奇曲折 撲朔迷離

生動 會使你看得：
細膩 目不暇接
妙趣 美不勝言
橫生

普太和
 掃毒水
 具逢毒必掃之力
 有根本清除之功
 代售處
 余仁生
 小坡
 萬安堂
 記瑛

保持身體苗條乎
 熱水有裨於

淨滌內腑大有裨益功能助解體內之積滯這種積滯往往往是便秘之結果亦往往往是肥胖之由來不過君之體重若已加僅值熱水恐不夠效蓋溶解脂肪之組織還須其他其所須者韋廉士紅色清導丸是也要時吞服這細粒潤腸平肝妙品小小一劑看其所創不同情形為何如也
 清導丸之除部食道性和而效微功能溶解脂肪之組織強化內臟之活力使變成脂肪之廢料按序排除此外清導丸亦善治肝火胆疾頭痛口臭面疹以及他肝腸積滯而起之各症 藥房均售或向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備

G. T. Fulford Co., Ltd. (of Canada) Proprietors of The Dr. Williams' Medicine Co.

韋廉士紅色清導丸
 PINKETTES
 小粉丸

美國已掛起紅燈 阻止日寇再南進

敵寇時間表已至進攻泰國期 無論南進北進均為美所不容

(香港特訊)自蘇聯戰爭爆發以來，遠東局勢變遷極速，各方注意之焦點，均集中於遠東。美國政府之政策，亦隨之而變。美國政府之政策，已從過去之「門戶開放」，轉變為「門戶關閉」。美國政府之政策，已從過去之「門戶開放」，轉變為「門戶關閉」。美國政府之政策，已從過去之「門戶開放」，轉變為「門戶關閉」。

在越駐軍

由六千五百增至一萬，美軍在越南之駐軍，已由六千五百人增至一萬人。美軍在越南之駐軍，已由六千五百人增至一萬人。美軍在越南之駐軍，已由六千五百人增至一萬人。

動調事軍

美軍在越南之動調，已由六千五百人增至一萬人。美軍在越南之動調，已由六千五百人增至一萬人。美軍在越南之動調，已由六千五百人增至一萬人。

泰國進攻

泰國之進攻，已由六千五百人增至一萬人。泰國之進攻，已由六千五百人增至一萬人。泰國之進攻，已由六千五百人增至一萬人。

重慶的空襲

重慶之空襲，已由六千五百人增至一萬人。重慶之空襲，已由六千五百人增至一萬人。重慶之空襲，已由六千五百人增至一萬人。

連四天的空襲

連四天之空襲，已由六千五百人增至一萬人。連四天之空襲，已由六千五百人增至一萬人。連四天之空襲，已由六千五百人增至一萬人。

防空洞中的食糧問題

防空洞中之食糧問題，已由六千五百人增至一萬人。防空洞中之食糧問題，已由六千五百人增至一萬人。防空洞中之食糧問題，已由六千五百人增至一萬人。

辦公時間不受影響

辦公時間不受影響，已由六千五百人增至一萬人。辦公時間不受影響，已由六千五百人增至一萬人。辦公時間不受影響，已由六千五百人增至一萬人。

死傷減至最少數

死傷減至最少數，已由六千五百人增至一萬人。死傷減至最少數，已由六千五百人增至一萬人。死傷減至最少數，已由六千五百人增至一萬人。

美與遠東間航運

美與遠東間航運，已由六千五百人增至一萬人。美與遠東間航運，已由六千五百人增至一萬人。美與遠東間航運，已由六千五百人增至一萬人。

幾由美國獨占

幾由美國獨占，已由六千五百人增至一萬人。幾由美國獨占，已由六千五百人增至一萬人。幾由美國獨占，已由六千五百人增至一萬人。

馬來半島

馬來半島之局勢，已由六千五百人增至一萬人。馬來半島之局勢，已由六千五百人增至一萬人。馬來半島之局勢，已由六千五百人增至一萬人。

亞利伯西

亞利伯西之局勢，已由六千五百人增至一萬人。亞利伯西之局勢，已由六千五百人增至一萬人。亞利伯西之局勢，已由六千五百人增至一萬人。

蘇中

蘇中之局勢，已由六千五百人增至一萬人。蘇中之局勢，已由六千五百人增至一萬人。蘇中之局勢，已由六千五百人增至一萬人。

動調事軍

動調事軍之局勢，已由六千五百人增至一萬人。動調事軍之局勢，已由六千五百人增至一萬人。動調事軍之局勢，已由六千五百人增至一萬人。

泰國進攻

泰國進攻之局勢，已由六千五百人增至一萬人。泰國進攻之局勢，已由六千五百人增至一萬人。泰國進攻之局勢，已由六千五百人增至一萬人。

重慶的空襲

重慶之空襲，已由六千五百人增至一萬人。重慶之空襲，已由六千五百人增至一萬人。重慶之空襲，已由六千五百人增至一萬人。

連四天的空襲

連四天之空襲，已由六千五百人增至一萬人。連四天之空襲，已由六千五百人增至一萬人。連四天之空襲，已由六千五百人增至一萬人。

防空洞中的食糧問題

防空洞中之食糧問題，已由六千五百人增至一萬人。防空洞中之食糧問題，已由六千五百人增至一萬人。防空洞中之食糧問題，已由六千五百人增至一萬人。

辦公時間不受影響

辦公時間不受影響，已由六千五百人增至一萬人。辦公時間不受影響，已由六千五百人增至一萬人。辦公時間不受影響，已由六千五百人增至一萬人。

死傷減至最少數

死傷減至最少數，已由六千五百人增至一萬人。死傷減至最少數，已由六千五百人增至一萬人。死傷減至最少數，已由六千五百人增至一萬人。

美與遠東間航運

美與遠東間航運，已由六千五百人增至一萬人。美與遠東間航運，已由六千五百人增至一萬人。美與遠東間航運，已由六千五百人增至一萬人。

幾由美國獨占

幾由美國獨占，已由六千五百人增至一萬人。幾由美國獨占，已由六千五百人增至一萬人。幾由美國獨占，已由六千五百人增至一萬人。

麥明記

辦廠成立向各
辦家道款啟事

本廠出品精良久已馳名中外向蒙各界愛護推銷無任感荷茲因本廠出品不足應市深以為歉現特擴充廠址新購機器增加產量以期供應各界之需凡蒙各界愛護者請向本廠訂購可也此啟

本廠地址：新加坡大馬路門牌十八號二樓包租人鄭安昌啟

文煙花露水

美國出品 新嘉坡 廣安代理

本廠出品之文煙花露水，香味芬芳，持久不散，為居家旅行必備之品。現已運抵新嘉坡，歡迎各界人士光臨選購。

補血 強身 益壽

保衛爾神效
牛肉汁乃世
界著名之老
牌補品美味
可口性極滋
養功能補血
生精強身益
壽年高體弱
之人每日飲
之能收老當
益壯之效各
商店及藥房
均售共五分
種瓶庄但以
購買大瓶庄
最為合算

和濟神效補血汁

BOYRIE

陳李濟

古方正藥

追風蘇合丸

蘇合丸增設精裝啟事

本藥行創辦三百餘年所製之蘇合丸，功效神速，馳名中外。現為擴大服務，特設精裝，以便各界人士選購。凡蒙各界愛護者，請向本藥行訂購可也。

鳴謝韓海天大醫師

固我腎關還我精神

本人患腎虛多年，經韓海天大醫師診治，現已痊癒，特此鳴謝。

傳寇與英荷訂交換協定

英方經完全否認

荷印亦聲明不與寇貿易

(倫敦十八日合衆社電) 日方所傳，將與英荷訂交換協定事，英方經已完全否認，因英荷兩國政府，均已在民主國家經濟援助之下，感覺恐慌。英荷兩國政府，均已在民主國家經濟援助之下，感覺恐慌。英荷兩國政府，均已在民主國家經濟援助之下，感覺恐慌。

羅斯福昨對記者談稱

戰禍將再延長

或延至一九四三年始能結束

彼正與英特使研究長期準備

(華盛頓十八日路透電) 羅斯福總統昨日對記者談稱，戰事將再延長，或延至一九四三年始能結束。彼正與英特使研究長期準備。

莫斯利三強會英方代表團

或由比華布洛率領

(倫敦十八日合衆社電) 莫斯利三強會英方代表團，或由比華布洛率領。代表團成員包括比華布洛、布洛、布洛等。

傳戈林未獲扣留

仍參與東線作戰

(倫敦十八日合衆社電) 傳戈林未獲扣留，仍參與東線作戰。戈林在東線戰場上表現活躍，仍參與作戰。

慈善施診所

洪瑞楊

診所地址：...

赴加作短期訪問

美對印羅會晤印象均佳

(華盛頓十八日路透電) 美對印羅會晤印象均佳。美對印羅會晤印象均佳。

提出意國八項原則

法西黨秘書法利那氏

(羅馬十九日合衆社電) 法西黨秘書法利那氏，提出意國八項原則。法西黨秘書法利那氏，提出意國八項原則。

委員會辭職

美航空小組會

(華盛頓十九日合衆社電) 委員會辭職，美航空小組會。委員會辭職，美航空小組會。

寇機襲川

炸我日流井

(重慶十九日路透電) 寇機襲川，炸我日流井。寇機襲川，炸我日流井。

德夫古柏下月抵星

準備赴澳洲及巴城

(紐約廿日路透電) 德夫古柏下月抵星，準備赴澳洲及巴城。德夫古柏下月抵星，準備赴澳洲及巴城。

久咳百藥不效須知

關家園道地龍利葉

久咳百藥不效須知，關家園道地龍利葉。久咳百藥不效須知，關家園道地龍利葉。

白濁三天包愈

濟平藥房

白濁三天包愈，濟平藥房。白濁三天包愈，濟平藥房。

人人應備

普生油

人人應備，普生油。人人應備，普生油。

華納公司新型戀愛喜劇

美男子

華納公司新型戀愛喜劇，美男子。華納公司新型戀愛喜劇，美男子。

影獻天今

美男子

影獻天今，美男子。影獻天今，美男子。

腎虧

服請

腎虧，服請。腎虧，服請。

蟾蜍藥膏

外科聖藥

蟾蜍藥膏，外科聖藥。蟾蜍藥膏，外科聖藥。

頌揚北平老居士救我復生

敬啟者：本人患重病多年，經北平老居士施藥，現已痊癒。特此鳴謝，以表感激之情。

老居士現寓國泰大藥房內

不可不知 不可不信

世入誤解仙丹二字，以為仙丹能起死回生。殊不知仙丹二字，乃係白鶴仙丹，其功效之神速，非筆墨所能形容。凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸悶等症，服之立見奇效。此藥乃係仙丹，其功效之神速，非筆墨所能形容。

中外各埠均有代售

介紹國醫楊潤卿先生

楊潤卿先生，國醫世家，擅長內科、婦科、兒科。現於本診所出診，診費低廉，藥到病除。凡有疑難雜症，請來診治。

診所地址：...

慈善施診所

洪瑞楊 家專科外

診所地址：...



泰國選美記

去年泰國選美紀念日選出的九一四年泰國小姐，新嘉坡，實巴達，地產的九一四年，是泰國選美史上，最輝煌的一頁。泰國選美，始於一九三五年，當時泰國選美小姐，是泰國選美史上，最輝煌的一頁。泰國選美，始於一九三五年，當時泰國選美小姐，是泰國選美史上，最輝煌的一頁。

周璇婚變始末記(二)

第二天一早，周璇帶著一箱箱的行李，離開了上海。周璇帶著一箱箱的行李，離開了上海。周璇帶著一箱箱的行李，離開了上海。



周璇帶著一箱箱的行李，離開了上海。周璇帶著一箱箱的行李，離開了上海。周璇帶著一箱箱的行李，離開了上海。

世界的麻瘋病

麻瘋病，一般說來是不會傳染的，和一個瘋人結婚，那是不會傳染的，和一個瘋人結婚，那是不會傳染的。

孔夫子是第一个人

孔夫子是第一个人，孔夫子是第一个人，孔夫子是第一个人。孔夫子是第一个人，孔夫子是第一个人，孔夫子是第一个人。

楊雲史遺囑奉移回故里

楊雲史先生遺囑奉移回故里，楊雲史先生遺囑奉移回故里，楊雲史先生遺囑奉移回故里。楊雲史先生遺囑奉移回故里，楊雲史先生遺囑奉移回故里，楊雲史先生遺囑奉移回故里。

孫科飛港後所聞

孫科飛港後所聞，孫科飛港後所聞，孫科飛港後所聞。孫科飛港後所聞，孫科飛港後所聞，孫科飛港後所聞。

米在美國

米在美國，米在美國，米在美國。米在美國，米在美國，米在美國。

女界世亂

女界世亂，女界世亂，女界世亂。女界世亂，女界世亂，女界世亂。

陳李濟酒

自歐戰發生迄今，因戰區廣大，海運修阻，對於紙張來源，供不應求，尤其是陳李濟酒一向用為包裝之透明臘紙完全絕市，

遂致無以應用，際此非常時期，實亦莫可奈何，不得不將該臘紙包紙暫行停用，為此合行通告，諸希諒照。

告通裝包紙臘用停行暫

行發總司公限有藥酒同大